

# Concorso di progetto con procedura selettiva



Comune di Comano  
Risanamento e ampliamento della Scuola elementare Tavesio

4. Procedura selettiva  
**ALLEGATO B**

# Indice

1. Architetto Capofila	3
2. Architetto 2	3
3. Direzione lavori	3
4. Formulari	4
4.1. Architetto capofila	4
4.1.1. Referenza 1	7
4.1.2. Referenza 2	8
4.1.3. Referenza 3	9
4.1.4. Organigramma	10
4.1.5. Esperienze professionali	10
4.2. Architetto 2	12
4.2.1. Referenza 1	15
4.2.2. Referenza 2	16
4.2.3. Referenza 3	17
4.2.4. Organigramma	18
4.2.5. Esperienze professionali	18
4.3. Direzione lavori	20
4.3.1. Referenza 1	23
4.3.2. Referenza 2	24
4.3.3. Referenza 3	25
4.3.4. Organigramma	26
4.3.5. Esperienze professionali	26

# 4.5.1 Formulario di costituzione

## 1. Architetto Capofila

Architetto capofila	
Ragione Sociale (nome dello studio)	.....
Indirizzo	..... .....
Nazione	.....

## 2. Architetto 2 (facoltativo) Deve essere uguale alla fase di selezione

Architetto 2	
Ragione Sociale (nome dello studio)	.....
Indirizzo	..... .....
Nazione	.....

## 3. Direzione lavori Deve essere uguale alla fase di selezione

Direzione lavori	
Ragione Sociale (nome dello studio)	.....
Indirizzo	..... .....
Nazione	.....

# 4.5.2 Formulario dati dello studio

## 4. Formulari

### 4.1. Architetto capofila

<b>Architetto Capofila</b>	
Ragione Sociale (nome dello studio)	..... .....
Nome del titolare/i	..... ..... .....
Indirizzo	..... ..... .....
Nazione	.....
Telefono	.....
Cellulare	.....
e-mail	.....
Titoli di studio del titolare Vedi p.to 3.7.1 del programma di concorso	.....

## — Autocertificazione

Conferma, firme
<p>Con la propria firma il concorrente dichiara d'aver preso atto delle disposizioni contenute nel presente documento e del programma di concorso, queste disposizioni formeranno parte integrante del contratto d'appalto.</p> <p>Con la propria firma il concorrente dichiara d'aver preso atto che alla consegna degli elaborati dovrà allegare tutti i certificati e le autorizzazioni richieste al p.to 3.7 del presente programma di concorso.</p> <p>La mancata compilazione di informazioni o risposte richieste sarà trattata in conformità dell'art. 39, cpv. 3 del RLC Pubblica, come il mancato inoltro di dichiarazioni.</p>
<b>Luogo e data</b> .....
<b>Timbro e firma legale</b>
<b>Osservazioni</b>
.....
.....
.....
.....

## — Autocertificazione e dichiarazione del concorrente: Parità di trattamento tra uomo e donna

Conferma, firme
<p>Il concorrente, considerato che, giusta l'art. 8 cpv. 3 della Costituzione federale della Confederazione Svizzera (RS 101) del 18 aprile 1999, la donna e l'uomo hanno pari diritti, in particolare hanno diritto ad un salario uguale per un lavoro di uguale valore, dichiara di rispettare la parità di trattamento tra uomo e donna, in particolare secondo quanto previsto da:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— Legge federale sulla parità dei sessi (LPar – RS 151.1) del 24 marzo 1995, la quale vieta qualsiasi forma di discriminazione tra donna e uomo nei rapporti di lavoro;</li><li>— art. 11 lett. f CIAP, il quale sancisce che la parità di trattamento tra donna e uomo è un principio che deve essere rispettato nell'aggiudicazione delle commesse;</li><li>— art. 5 lett. b LCPubb, il quale prevede che nell'aggiudicazione delle commesse pubbliche va garantita la parità di trattamento tra uomo e donna.</li></ul>
<b>Luogo e data</b> .....
<b>Timbro e firma legale</b>

— Architetto Capofila\_per chi è impiegato:

Per chi è impiegato presso uno o più studi o un ente pubblico deve essere consegnata la seguente dichiarazione (una per ogni datore di lavoro):

Conferma, firme
Con la presente lo studio/Ente/Ditta .....
consente al proprio dipendente arch. / ing. (nome e cognome) .....
impiegato presso il nostro studio al: .....
% (percentuale d'impegno)
di partecipare in modo indipendente, iscrivendosi e consegnando il suo progetto, al presente concorso di progetto.
In caso di vincita del concorso e assegnazione del relativo mandato, l'arch. / l'ing. (nome e cognome) .....
ha la facoltà di eseguire il mandato assegnatoli in modo indipendente. Lo Studio è d'accordo già da ora di liberare il collaboratore del rispettivo carico lavorativo, diminuendo di conseguenza il suo tempo di lavoro, definito nel contratto di lavoro oggi in essere.
Luogo e data .....
Per lo studio: timbro e firma legale

## 4.5.2 Formulario referenze

### 4.1.1. Referenza 1

Referenza 1	
Architetto Capofila	
Ragione Sociale (nome dello studio)	..... .....
Periodo esecuzione	.....
Data di collaudo	.....
Oggetto (breve descrizione)	..... ..... .....
Pubblico/privato	.....
Località	.....
Volumetria	.....
Committente	.....
Persona di riferimento	.....
Recapito committente	.....
Importo liquidazione CCC2-CCC4 IVA esclusa	.....
Osservazioni	..... ..... ..... .....
Allegare scheda formato A3	

#### 4.1.2. Referenza 2

<b>Referenza 2</b>	
Architetto Capofila	
Ragione Sociale (nome dello studio)	..... .....
Periodo esecuzione	.....
Data di collaudo	.....
Oggetto (breve descrizione)	..... ..... .....
Pubblico/privato	.....
Località	.....
Volumetria	.....
Committente	.....
Persona di riferimento	.....
Recapito committente	.....
Importo liquidazione CCC2-CCC4 IVA esclusa	.....
Osservazioni	..... ..... ..... .....
Allegare scheda formato A3	



### 4.1.3. Referenza 3

<b>Referenza 3</b>	
Architetto Capofila	
Ragione Sociale (nome dello studio)	..... .....
Periodo esecuzione	.....
Data di collaudo	.....
Oggetto (breve descrizione)	..... ..... .....
Pubblico/privato	.....
Località	.....
Volumetria	.....
Committente	.....
Persona di riferimento	.....
Recapito committente	.....
Importo liquidazione CCC2-CCC4 IVA esclusa	.....
Osservazioni	..... ..... ..... .....
Allegare scheda formato A3	

## 4.5.2 Organigramma

### 4.1.4. Organigramma

Organigramma	
Architetto Capofila	
Titolare/i dello studio	..... .....
n. titolari	.....
n. personale tecnico	..... architetti con dipl. (REG A o B) o disegnatori con diploma da almeno 5 anni
n. altri disegnatori o altro personale	.....
n. apprendisti	.....
n. personale amministrativo	.....
Totale	.....
Osservazioni	..... ..... ..... .....

ALLEGATO B

## 4.5.2 Esperienze professionali

### 4.1.5. Esperienze professionali Architetto capofila

Da allegare al presente formulario (p.to 4.5.2 del programma di concorso).



# 4.5.3 Formulario dati dello studio

## 4.2. Architetto 2

<b>Architetto 2</b>	
Ragione Sociale (nome dello studio)	..... .....
Nome del titolare/i	..... ..... .....
Indirizzo	..... ..... .....
Nazione	.....
Telefono	.....
Cellulare	.....
e-mail	.....
Titoli di studio del titolare Vedi p.to 3.7.1 del programma di concorso	.....

ALLEGATO B

## — Autocertificazione

Conferma, firme
<p>Con la propria firma il concorrente dichiara d'aver preso atto delle disposizioni contenute nel presente documento e del programma di concorso, queste disposizioni formeranno parte integrante del contratto d'appalto.</p> <p>Con la propria firma il concorrente dichiara d'aver preso atto che alla consegna degli elaborati dovrà allegare tutti i certificati e le autorizzazioni richieste al p.to 3.7 del presente programma di concorso.</p> <p>La mancata compilazione di informazioni o risposte richieste sarà trattata in conformità dell'art. 39, cpv. 3 del RLC Pubblica, come il mancato inoltro di dichiarazioni.</p>
<b>Luogo e data</b> .....
<b>Timbro e firma legale</b>
<b>Osservazioni</b> .....
.....
.....
.....
.....

## — Autocertificazione e dichiarazione del concorrente: Parità di trattamento tra uomo e donna

Conferma, firme
<p>Il concorrente, considerato che, giusta l'art. 8 cpv. 3 della Costituzione federale della Confederazione Svizzera (RS 101) del 18 aprile 1999, la donna e l'uomo hanno pari diritti, in particolare hanno diritto ad un salario uguale per un lavoro di uguale valore, dichiara di rispettare la parità di trattamento tra uomo e donna, in particolare secondo quanto previsto da:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— Legge federale sulla parità dei sessi (LPar – RS 151.1) del 24 marzo 1995, la quale vieta qualsiasi forma di discriminazione tra donna e uomo nei rapporti di lavoro;</li><li>— art. 11 lett. f CIAP, il quale sancisce che la parità di trattamento tra donna e uomo è un principio che deve essere rispettato nell'aggiudicazione delle commesse;</li><li>— art. 5 lett. b LCPubb, il quale prevede che nell'aggiudicazione delle commesse pubbliche va garantita la parità di trattamento tra uomo e donna.</li></ul>
<b>Luogo e data</b> .....
<b>Timbro e firma legale</b>
.....

— Architetto 2\_Per chi è impiegato:

Per chi è impiegato presso uno o più studi o un ente pubblico deve essere consegnata la seguente dichiarazione (una per ogni datore di lavoro):

Conferma, firme	
Con la presente lo studio/Ente/Ditta	..... .....
consente al proprio dipendente arch. / ing. (nome e cognome)	..... .....
impiegato presso il nostro studio al:	..... % (percentuale d'impegno)
di partecipare in modo indipendente, iscrivendosi e consegnando il suo progetto, al presente concorso di progetto.	
In caso di vincita del concorso e assegnazione del relativo mandato, l'arch. / l'ing. (nome e cognome)	..... .....
ha la facoltà di eseguire il mandato assegnatoli in modo indipendente. Lo Studio è d'accordo già da ora di liberare il collaboratore del rispettivo carico lavorativo, diminuendo di conseguenza il suo tempo di lavoro, definito nel contratto di lavoro oggi in essere.	
Luogo e data	.....
Per lo studio: timbro e firma legale	

# 4.5.3 Formulario referenze

## 4.2.1. Referenza 1

Referenza 1	
	Architetto 2
Ragione Sociale (nome dello studio)	..... .....
Periodo esecuzione	.....
Data di collaudo	.....
Oggetto (breve descrizione)	..... ..... .....
Pubblico/privato	.....
Località	.....
Volumetria	.....
Committente	.....
Persona di riferimento	.....
Recapito committente	.....
Importo liquidazione CCC2-CCC4 IVA esclusa	.....
Osservazioni	..... ..... ..... .....
Allegare scheda formato A3	

ALLEGATO B

#### 4.2.2. Referenza 2

<b>Referenza 2</b>	
Architetto 2	
Ragione Sociale (nome dello studio)	..... .....
Periodo esecuzione	.....
Data di collaudo	.....
Oggetto (breve descrizione)	..... ..... .....
Pubblico/privato	.....
Località	.....
Volumetria	.....
Committente	.....
Persona di riferimento	.....
Recapito committente	.....
Importo liquidazione CCC2-CCC4 IVA esclusa	.....
Osservazioni	..... ..... ..... .....
Allegare scheda formato A3	



### 4.2.3. Referenza 3

<b>Referenza 3</b>	
Architetto 2	
Ragione Sociale (nome dello studio)	..... .....
Periodo esecuzione	.....
Data di collaudo	.....
Oggetto (breve descrizione)	..... ..... .....
Pubblico/privato	.....
Località	.....
Volumetria	.....
Committente	.....
Persona di riferimento	.....
Recapito committente	.....
Importo liquidazione CCC2-CCC4 IVA esclusa	.....
Osservazioni	..... ..... ..... .....
Allegare scheda formato A3	

## 4.5.3 Organigramma

### 4.2.4. Organigramma

Organigramma	
	Architetto 2
Titolare/i dello studio	..... .....
n. titolari	.....
n. personale tecnico	..... architetti con dipl. (REG A o B) o disegnatori con diploma da almeno 5 anni
n. altri disegnatori o altro personale	.....
n. apprendisti	.....
n. personale amministrativo	.....
Totale	.....
Osservazioni	..... ..... ..... .....

ALLEGATO B

## 4.5.3 Esperienze professionali

### 4.2.5. Esperienze professionali Architetto 2

Da allegare al presente formulario (p.to 4.5.2 del programma di concorso).



# 4.5.4 Formulario dati dello studio

## 4.3. Direzione lavori

<b>Direzione lavori</b>	
Ragione Sociale (nome dello studio)	..... .....
Nome del titolare/i	..... ..... .....
Indirizzo	..... ..... .....
Nazione	.....
Telefono	.....
Cellulare	.....
e-mail	.....
Titoli di studio del titolare Vedi p.to 3.7.1 del programma di concorso	.....

## \_\_\_ Autocertificazione

Conferma, firme
<p>Con la propria firma il concorrente dichiara d'aver preso atto delle disposizioni contenute nel presente documento e del programma di concorso, queste disposizioni formeranno parte integrante del contratto d'appalto.</p> <p>Con la propria firma il concorrente dichiara d'aver preso atto che alla consegna degli elaborati dovrà allegare tutti i certificati e le autorizzazioni richieste al p.to 3.7 del presente programma di concorso.</p> <p>La mancata compilazione di informazioni o risposte richieste sarà trattata in conformità dell'art. 39, cpv. 3 del RLC Pubblica, come il mancato inoltro di dichiarazioni.</p>
<b>Luogo e data</b> .....
<b>Timbro e firma legale</b>
<b>Osservazioni</b> .....
.....
.....
.....
.....

## \_\_\_ Autocertificazione e dichiarazione del concorrente: Parità di trattamento tra uomo e donna

Conferma, firme
<p>Il concorrente, considerato che, giusta l'art. 8 cpv. 3 della Costituzione federale della Confederazione Svizzera (RS 101) del 18 aprile 1999, la donna e l'uomo hanno pari diritti, in particolare hanno diritto ad un salario uguale per un lavoro di uguale valore, dichiara di rispettare la parità di trattamento tra uomo e donna, in particolare secondo quanto previsto da:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>___ Legge federale sulla parità dei sessi (LPar – RS 151.1) del 24 marzo 1995, la quale vieta qualsiasi forma di discriminazione tra donna e uomo nei rapporti di lavoro;</li><li>___ art. 11 lett. f CIAP, il quale sancisce che la parità di trattamento tra donna e uomo è un principio che deve essere rispettato nell'aggiudicazione delle commesse;</li><li>___ art. 5 lett. b LCPubb, il quale prevede che nell'aggiudicazione delle commesse pubbliche va garantita la parità di trattamento tra uomo e donna.</li></ul>
<b>Luogo e data</b> .....
<b>Timbro e firma legale</b>
.....

Direzione lavori\_per chi è impiegato:

Per chi è impiegato presso uno o più studi o un ente pubblico deve essere consegnata la seguente dichiarazione (una per ogni datore di lavoro):

Conferma, firme
Con la presente lo studio/Ente/Ditta .....
consente al proprio dipendente arch. / ing. (nome e cognome) .....
impiegato presso il nostro studio al: .....
% (percentuale d'impegno)
di partecipare in modo indipendente, iscrivendosi e consegnando il suo progetto, al presente concorso di progetto.
In caso di vincita del concorso e assegnazione del relativo mandato, l'arch. / l'ing. (nome e cognome) .....
ha la facoltà di eseguire il mandato assegnatoli in modo indipendente. Lo Studio è d'accordo già da ora di liberare il collaboratore del rispettivo carico lavorativo, diminuendo di conseguenza il suo tempo di lavoro, definito nel contratto di lavoro oggi in essere.
Luogo e data .....
Per lo studio: timbro e firma legale

ALLEGATO B

# 4.5.4 Formulario referenze

## 4.3.1. Referenza 1

Referenza 1	
Direzione lavori	
Ragione Sociale (nome dello studio)	..... .....
Periodo esecuzione	.....
Data di collaudo	.....
Oggetto (breve descrizione)	..... ..... .....
Pubblico/privato	.....
Località	.....
Volumetria	.....
Committente	.....
Persona di riferimento	.....
Recapito committente	..... .....
Importo liquidazione CCC2-CCC4 IVA esclusa	.....
Osservazioni	..... ..... ..... .....
Allegare scheda formato A3	

ALLEGATO B

### 4.3.2. Referenza 2

<b>Referenza 2</b>	
Direzione lavori	
Ragione Sociale (nome dello studio)	..... .....
Periodo esecuzione	.....
Data di collaudo	.....
Oggetto (breve descrizione)	..... ..... .....
Pubblico/privato	.....
Località	.....
Volumetria	.....
Committente	.....
Persona di riferimento	.....
Recapito committente	.....
Importo liquidazione CCC2-CCC4 IVA esclusa	.....
Osservazioni	..... ..... ..... .....
Allegare scheda formato A3	



### 4.3.3. Referenza 3

<b>Referenza 3</b>	
Direzione lavori	
Ragione Sociale (nome dello studio)	..... .....
Periodo esecuzione	.....
Data di collaudo	.....
Oggetto (breve descrizione)	..... ..... .....
Pubblico/privato	.....
Località	.....
Volumetria	.....
Committente	.....
Persona di riferimento	.....
Recapito committente	.....
Importo liquidazione CCC2-CCC4 IVA esclusa	.....
Osservazioni	..... ..... ..... .....
Allegare scheda formato A3	

## 4.5.4 Organigramma

### 4.3.4. Organigramma

Organigramma	
Direzione lavori	
Titolare/i dello studio	..... .....
n. titolari	.....
n. personale tecnico	..... Architetti, ingegneri con dipl. (REG A o B) o disegnatori con diploma da almeno 5 anni
n. altri disegnatori o altro personale	.....
n. apprendisti	.....
n. personale amministrativo	.....
Totale	.....
Osservazioni	..... ..... ..... .....

ALLEGATO B

## 4.5.4 Esperienze professionali

### 4.3.5. Esperienze professionali Direzione lavori Da allegare al presente formulario (p.to 4.5.2 del programma di concorso).